

UBND THÀNH PHỐ THÁI BÌNH
BCĐ PHÒNG CHỐNG DỊCH
BỆNH VIÊM ĐƯỜNG HÔ HẤP CẤP
DO CHŨNG MỐI CỦA VI RÚT CORONA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03 /CV-BCĐ

TP. Thái Bình, ngày 16 tháng 3 năm 2020

V/v hướng dẫn quy trình cách ly.

Kính gửi:

- Các phòng, ban, ngành, đơn vị liên quan;
- Ủy ban nhân dân các phường, xã.

Thực hiện Kế hoạch số 14/KH-UBND ngày 25/02/2020 của UBND tỉnh Thái Bình về việc tiếp nhận và cách ly tập trung người nước ngoài nhập cảnh, công dân Việt Nam đến từ vùng có dịch Covid-19 vào tỉnh Thái Bình. Để thực hiện tốt công tác cách ly phòng, chống dịch Covid-19 trên địa bàn thành phố, UBND thành phố yêu cầu các phòng, ban, đơn vị liên quan, UBND các phường, xã thực hiện một số nhiệm vụ sau:

1. Chế độ thông tin, báo cáo.

1.1. UBND các phường, xã: Hàng ngày nắm chắc tình hình người nước ngoài và công dân Việt Nam trở về từ nước ngoài, vùng có dịch trong nước hiện có mặt tại địa phương, người tiếp xúc gần với bệnh nhân nhiễm Covid-19. Lập danh sách gửi về UBND thành phố khi có các trường hợp mới phát sinh, báo cáo kịp thời và tổng hợp báo cáo trước 14 giờ hàng ngày theo mẫu đính kèm (qua Trung tâm Y tế: Đ/c Phạm Thị Thu Oanh, SĐT: 0987.631.599, Mail: phamthuoanh69@gmail.com; và Công an thành phố: Đ/c Phan Doãn Hợp, SĐT: 0949.324.570, Mail: loananhnguyen91@gmail.com).

1.2. Công an thành phố tiếp nhận thông tin từ Cục Quản lý Xuất nhập cảnh, thông tin kịp thời danh sách người đến từ hoặc đi qua quốc gia có dịch và những trường hợp khác thuộc đối tượng cách ly; gửi danh sách về Trung tâm Y tế thành phố và UBND các phường, xã.

1.3. Trung tâm Y tế thành phố tiếp nhận thông tin, kịp thời xử lý các tình huống phát sinh; tổng hợp, lập danh sách những người thuộc đối tượng cách ly báo cáo về UBND thành phố (qua phòng Y tế) trước 16 giờ hàng ngày và báo cáo đột xuất về Ban Chỉ đạo thành phố khi có tình huống cách ly phát sinh.

1.4. Phòng Y tế thành phố tổng hợp, thực hiện báo cáo theo quy định.

2. Quy trình, thủ tục cách ly.

2.1. Cách ly, theo dõi sức khỏe tại cộng đồng.

* Hồ sơ bao gồm:

- Tờ khai y tế (theo mẫu);
- Quyết định của Ban Chỉ đạo phường, xã về việc đưa vào diện cách ly tại cộng đồng (có mẫu đính kèm);
- Các hồ sơ khác theo quy định.

* Quy trình:

- UBND phường, xã báo cáo Ban Chỉ đạo thành phố (qua Trung tâm Y tế, Công an thành phố) danh sách trường hợp đề xuất cách ly, phối hợp chặt chẽ Trung tâm Y tế, Công an thành phố thực hiện quy trình cách ly;

- Trung tâm Y tế phối hợp Công an thành phố, chính quyền địa phương tiếp nhận thông tin, phân loại trường hợp cách ly, cử cán bộ đến cơ sở hướng dẫn hoàn thiện thủ tục, hồ sơ và các nội dung liên quan công tác cách ly;

- UBND phường, xã tổ chức cách ly, giám sát, theo dõi chặt chẽ; phối hợp Trung tâm Y tế theo dõi sức khỏe các trường hợp thuộc diện cách ly tại cộng đồng; kịp thời báo cáo khi các trường hợp này có triệu chứng bất thường nghi ngờ nhiễm Covid-19.

2.2. Cách ly tập trung.

* Hồ sơ bao gồm:

- Tờ khai y tế (theo mẫu);

- Tờ trình của Ban Chỉ đạo phường, xã về việc đề nghị đưa đi cách ly tập trung (có mẫu đính kèm) gửi về Ban Chỉ đạo thành phố (qua Trung tâm y tế thành phố);

- Tờ trình của Ban Chỉ đạo thành phố về việc đề nghị tiếp nhận cách ly tập trung gửi cơ sở cách ly tập trung của tỉnh;

- Các hồ sơ khác theo quy định.

* Quy trình:

- UBND phường, xã báo cáo Ban Chỉ đạo thành phố (qua Trung tâm Y tế, Công an thành phố) danh sách trường hợp đề xuất cách ly, phối hợp chặt chẽ Trung tâm Y tế, Công an thành phố thực hiện quy trình cách ly;

- Trung tâm Y tế phối hợp Công an thành phố, chính quyền địa phương tiếp nhận thông tin, phân loại trường hợp cách ly, cử cán bộ đến cơ sở hướng dẫn hoàn thiện thủ tục, hồ sơ và các nội dung liên quan công tác cách ly;

- Bàn giao hồ sơ và người cách ly: Trung tâm y tế gọi xe 115, liên hệ với Ban Quản lý khu vực cách ly tập trung của tỉnh; phối hợp Công an thành phố chịu trách nhiệm về việc bàn giao hồ sơ và người cách ly.

2.3. Trường hợp cách ly tại cộng đồng nhưng trong thời gian cách ly có triệu chứng bất thường nghi ngờ nhiễm Covid-19:

- UBND phường, xã báo cáo kịp thời về Ban Chỉ đạo thành phố (qua Trung tâm y tế thành phố);

- Trung tâm Y tế cử cán bộ đến trực tiếp hướng dẫn, bố trí xe, phối hợp UBND phường, xã đưa người có dấu hiệu nghi ngờ nhiễm Covid-19 đến Khoa truyền nhiễm - Bệnh viện đa khoa Tỉnh.

3. Chuẩn bị công tác cách ly tại thành phố

Trung tâm Y tế tham mưu về Quy chế hoạt động tại khu vực cách ly của thành phố; tham mưu UBND thành phố chuẩn bị trang thiết bị, vật tư y tế và các điều kiện phục vụ cách ly.

Nhận Công văn này, yêu cầu các phòng, ban, đơn vị liên quan và Ủy ban nhân dân các phường, xã tổ chức triển khai thực hiện. / . m

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Thành ủy- HĐND TP;
- Chủ tịch, các PCT UBND TP;
- Lưu: VT, BCD. *Thu*

KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN THƯỜNG TRỰC



PHÓ CHỦ TỊCH UBND THÀNH PHỐ

Số: 1272/BC-BCĐ
V/v tổ chức cách ly người nhập cảnh
phòng chống dịch COVID-19

Hà Nội, ngày 14 tháng 3 năm 2020

Kính gửi:

- Bộ: Quốc phòng; Công an; Ngoại giao; Giao thông Vận tải
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại thông báo số 98/TB-VPCP ngày 14/3/2020 về việc phòng chống dịch COVID-19; Qua nắm bắt thông tin, dự kiến trong những ngày tới sẽ có rất nhiều học sinh, sinh viên, người lao động, người nhập cảnh vào Việt Nam về từ các quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19;

Theo thông báo số 98/TB-VPCP ngày 14/3/2020 về việc phòng chống dịch COVID-19, trước mắt, các quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19 bao gồm: các nước thuộc khu vực Schengen (Áo, Bỉ, Cộng hòa Séc, Đan Mạch, Estonia, Phần Lan, Pháp, Đức, Hy Lạp, Hungary, Iceland, Ý, Latvia, Liechtenstein, Litva, Luxembourg, Malta, Hà Lan, Na Uy, Ba Lan, Bồ Đào Nha, Slovakia, Slovenia, Tây Ban Nha, Thụy Điển và Thụy Sĩ), Vương quốc Anh và Bắc Ai-len, Trung Quốc, Hàn Quốc và Iran.

Để tổ chức cách ly y tế hiệu quả đối với người nhập cảnh từ vùng có dịch, Ban Chỉ đạo Quốc gia đề nghị các Bộ có liên quan và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố triển khai các nội dung liên quan đến việc tổ chức cách ly phòng chống dịch COVID-19 như sau:

1. Bộ Giao thông Vận tải:

- Thông báo kịp thời số lượng chuyến bay, số lượng và thông tin hành khách, thời gian dự kiến hạ cánh, địa điểm hạ cánh các chuyến bay về từ các quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19 cho các Bộ có liên quan và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố để thực hiện việc tiếp nhận và tổ chức cách ly theo quy định.
- Yêu cầu các hãng hàng không thông báo tới hành khách về việc tuân thủ các quy định về phòng chống dịch, bệnh từ các cơ quan chức năng của Việt Nam.

2. Bộ Quốc phòng:

- Tổ chức khu cách ly và bố trí phương tiện vận chuyển để đón toàn bộ người nhập cảnh về từ hoặc từng đi qua các quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19 trong vòng 14 ngày về khu vực cách ly tập trung.
- Chuẩn bị sẵn sàng các điều kiện cần thiết tại khu vực cách ly theo hướng dẫn của Bộ Y tế.
- Lên phương án chuyển các trường hợp cách ly tập trung về các đơn vị cách ly khác của các tỉnh, thành phố lân cận trong trường hợp quá tải tại các khu vực cách ly tập trung của quân đội.

3. Bộ Công an: Nghiên cứu phương án để rút ngắn thời gian làm thủ tục nhập cảnh hoặc hoàn thiện thủ tục nhập cảnh sau để tránh tình trạng quá tải, tập trung đông người tại sân bay khi các máy bay hạ cánh;

4. Bộ Y tế và Bộ Ngoại giao: Theo dõi diễn biến tình hình dịch trên thế giới để báo cáo Thủ tướng chính phủ quyết định tiếp tục cập nhật danh sách quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19;

5. Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố:

- Thực hiện tiếp nhận, theo dõi, giám sát, tổ chức cách ly y tế và chỉ đạo lấy mẫu xét nghiệm tất cả các trường hợp về từ quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID-19:

+ Trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính với SARS-CoV-2 được chuyển ngay đến các cơ sở y tế để được cách ly, điều trị kịp thời;

+ Trường hợp kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 cách ly tập trung đến khi đủ 14 ngày;

- Bố trí địa điểm với đầy đủ điều kiện về cơ sở vật chất, nhân lực, phương tiện để sẵn sàng tiếp nhận các trường hợp cách ly trong trường hợp các khu cách ly của quân đội bị quá tải;

- Lập danh sách các cơ sở cách ly tại địa phương và báo cáo về Bộ Y tế (Cục Y tế dự phòng, ngõ 135 Núi Trúc, Hà nội) trước 16h00 ngày 15/3/2020:

+ Các cơ sở hiện đang sử dụng làm khu cách ly tập trung và dự kiến số lượng người có khả năng thu dung vào cách ly tập trung;

+ Các cơ sở có thể trưng dụng làm khu cách ly tập trung và dự kiến khả năng số lượng người có thể cách ly tập trung tại các khu vực này.;

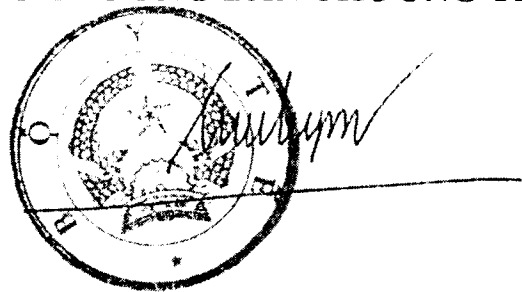
Ban Chỉ đạo Quốc gia đề nghị các Bộ liên quan và UBND các tỉnh, thành phố triển khai thực hiện./

Trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg. Nguyễn Xuân Phúc (để báo cáo);
- PTTg. Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- Thành viên BCĐ QG về PCD COVID-19;
- Văn phòng BCH TW Đảng;
- Ban Tuyên giáo Trung ương;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch Nước;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tỉnh ủy, Thành ủy trực thuộc Trung ương;
- Bộ QP: BTL Bộ đội biên phòng, Cục Quân Y;
- Bộ CA: Cục XNC, Cục Y tế;
- Bộ Y tế: DP, KCB, QT, PC, TTKT, VPB;
- Các Viện VSDT, Viện Pasteur;
- Sở Y tế các tỉnh, thành phố (để thực hiện);
- TT KSBT/ YTD/ KDYTQT tỉnh, TP (để thực hiện);
- Lưu: VT, DP.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN THƯỜNG TRỰC**



**Đỗ Xuân Tuyên
Thứ trưởng Bộ Y tế**

DANH SÁCH NHỮNG TRƯỜNG HỢP THUỘC DIỆN CÁCH LY

| STT | Họ và tên | Năm sinh | Giới tính | Quốc tịch | Ngày đến | Đến từ (tỉnh, quốc gia) | Địa chỉ hiện tại | Ghi chú |
|------------|--|----------|-----------|-----------|----------|-------------------------|------------------|---------|
| I | Người từ nước ngoài trở về, người thuộc diện cách ly mới phát sinh trong ngày | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| ... | | | | | | | | |
| II | Người đang cách ly tại cộng đồng (tại nhà, doanh nghiệp) | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| ... | | | | | | | | |
| III | Người đang cách ly tại cơ sở cách ly tập trung của tỉnh | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| ... | | | | | | | | |
| IV | Người đang cách ly tại cơ sở y tế (Bệnh viện đa khoa tỉnh) | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| ... | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Người lập danh sách
(Ký, ghi rõ họ tên)

....., ngày.....tháng năm 2020
TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
(Ký tên, đóng dấu)

Ngày tháng năm 2020

TỜ KHAI Y TẾ

Đây là tài liệu quan trọng, thông tin của Anh/Chị sẽ giúp cơ quan y tế liên lạc khi cần thiết để phòng chống dịch bệnh Covid 19.

- Họ tên (viết chữ in hoa): ..
- Năm sinh: Giới tính: Nam / Nữ Quốc tịch:
- Số chứng minh thư hoặc hộ chiếu:
- Địa chỉ:
- Điện thoại:.....Email:
- Thẻ bảo hiểm y tế: Có [] Không []. Mã số BHXH:

Hiện tại anh/chị có thấy xuất hiện dấu hiệu nào sau đây không?

| Triệu chứng | Có | Không | Triệu chứng | Có | Không |
|-------------------------|-----|-------|-----------------------------|-----|-------|
| • Sốt : °C (ghi cụ thể) | [] | [] | • Viêm phổi | [] | [] |
| • Ho | [] | [] | • Mệt mỏi | [] | [] |
| • Khó thở | [] | [] | • Triệu chứng khác. Ghi rõ: | [] | [] |
| • Đau họng | [] | [] | | | |

Liệt kê tên vắc xin hoặc sinh phẩm y tế đã sử dụng:

Lịch sử phơi nhiễm: Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có:

| | |
|---|------------------|
| • Tiếp xúc trực tiếp với trường hợp xác định hoặc nghi ngờ nhiễm COVID 19 | Có [] Không [] |
| • Tiếp xúc với người tiếp xúc gần với trường hợp bệnh COVID 19 xác định | Có [] Không [] |
| • Tiếp xúc với người có biểu hiện (sốt, ho, khó thở, viêm phổi) | Có [] Không [] |
| • Tiếp xúc với người từ nước có bệnh COVID 19 | Có [] Không [] |
| • Đi về hoặc từng qua vùng có dịch của quốc gia, vùng lãnh thổ có dịch COVID 19 (bao gồm cả Việt Nam) | Có [] Không [] |

Nếu có ghi cụ thể:

- Thời gian: từ ngày /...../..... đến ngày /...../.....
- Địa điểm khởi hành (tỉnh/quốc gia):
- Địa điểm nơi đến (tỉnh/quốc gia):
- Phương tiện di chuyển (ghi cụ thể):

Hiện tại anh/chị có các bệnh nào dưới đây:

- Bệnh gan mãn tính Bệnh tim mạch Người nhận ghép tạng, tùy xương
Bệnh máu mãn tính Huyết áp cao HIV hoặc suy giảm miễn dịch
Bệnh phổi mãn tính Tiểu đường Có thai
Bệnh thận mạn tính Ung thư

Tôi cam kết những thông tin trên là đúng sự thật, tôi hiểu rằng nếu cung cấp sai thông tin có thể dẫn đến những hậu quả nghiêm trọng.

Người cung cấp thông tin

(ký, ghi rõ họ tên)

**UỶ BAN NHÂN DÂN
XÃ (PHƯỜNG)**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /TTr-UBND

....., ngày.....tháng.....năm 2020.

TỜ TRÌNH
V/v đề nghị cách ly tập trung

Kính gửi: Ban Chỉ đạo thành phố về phòng, chống dịch Covid-19.

Thực hiện Kế hoạch số 45/KH-UBND ngày 09/3/2020 của UBND thành phố Thái Bình về việc tiếp nhận và cách ly tập trung phòng, chống dịch Covid-19. UBND xã (phường)báo cáo và đề nghị cách ly tập trung đối với trường hợp *(có danh sách kèm theo)*.

UBND xã (phường)đề nghị Ban Chỉ đạo thành phố về phòng, chống dịch Covid-19 đồng ý cho Ông (Bà) *(có danh sách kèm theo)* được đi cách ly tập trung.

Nơi nhận:

- BCĐ phòng, chống dịch TP;
- Trung tâm Y tế TP;
- Lưu: VT

TM. UBND XÃ (PHƯỜNG)

